

Gerona, 29 Septiembre 1931

Sr. Dr. Antonio de la Torre.
BARCELONA.

Apreciado profesor,-

En mi poder su amable 27 etc., con las inapreciables instrucciones que me dá en ella sobre los puntos que le consultaba en mi anterior. Gracias por ello y por las atenciones que conmigo tiene de las que no sé si juzgarme acreedor.

Me entero también de que pronto hablará con el Dr. Rubio sobre mi trabajo.

Respecto al que ahora tengo entre manos, debo advertirle que lo que motiva mi interés en el asunto es, más que la consideración de la categoría de Gerona en todas las guerras con Francia por su calidad de punto estratégico en la frontera N.E., sin por eso dejar de reconocer el importante papel que puede desempeñar en mi trabajo, el deseo de averiguar que sentía Gerona en este momento especial de la Historia mundial en que, a mi juicio, se liquida todo un período para entrar decididamente en otro. Esto como fundamental, y con relación a los hechos de esta época apreciar los motivos que impulsaban a los catalanes a prestar tan decidido apoyo a las huestes del Archiduque, sin dejarme atraer por nacionalismos extemporáneos o consideraciones de otro orden que no sean las pertinentes a la historia estricta, basada únicamente en datos y no en fantasías. La historia sería, como dice Vd. exactamente.

Paso a presentarle tras dificultades que han surgido en el transcurso de estos días. Antes pero quiero resolver el apartado 1º de mi carta anterior, que Vd. no ha comprendido bien.

1º Atribuyo a mi escaso conocimiento de la nomenclatura bibliográfica el hecho de que Vd. dejara de comprender mi exposición. Concreto, pues: Se trata de documento, separable del registro, doblado y metido por debajo de los folios. Ha de referenciar, precisamente, a los asuntos que contienen aquellos bajo, los cuales se encuentra. Como que suele haber gran cantidad de ellos en los registros, sospecho sean los borradores, mejor o peor redactados, que el copista, en exceso atareado o con la oficina mal organizada, no tenía tiempo de transcribir o se le quedaban olvidados, por lo que se vaía después obligado a doblarlos y a meterlos debajo, los folios en que tenían de haber sido copiados por su fecha o por su asunto. Así se encuentran borradores de estos que no llevan fecha, ni dirección, sin dejar por éso de ser muy interesantes.

2º Me resuelve Vd. perfectamente el caso de original sin numerar con copia numerada. Pero se presenta el caso ahora de poderse citar el original por dos lados a la vez, pu-

to que por constar de dos paginas, una está colocada, por ejemplo, entre los folios 30v. y 31 y la otra lo está entre los 50 v. y 51. Es necesario, en este caso, citar las dos intercalaciones o basta con una? En este caso, se usa la primera o la segunda intercalación?

3º En un registro, sucede que la numeración está repetida. Pero no hasta llegar a un número y después volver a empezar por el 1, - caso que de todas maneras, me gustaría volviera a explicarme por no acordarme ya exactamente del procedimiento - sino por equivocación del que numeraba. Así llega hasta el 57 y el folio que sigue es el 48, prosiguiendo desde aquí la numeración perfectamente. Estos folios del 48 al 57, repetidos dos veces, cómo se citan?

4º Hay cartas que estan copiadas dos veces. Una en el Manual d'Acords y otra en Lletres de....a....En este caso, que cite preferir?

Todo esto son minucias, pero vuelvo a repetir, y Vd. me lo confirma, que dan el grado máximo de seriedad en todo trabajo histórico.

Cuando vaya a ésa, ya le mostraré el plan del trabajo y las principales conclusiones a que he llegado, algunas de las cuales son verdaderamente curiosas y otras muy importantes.

Aprovecho esta oportunidad, para ofrecirme de nuevo s. s.